

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer e4*97/24*97/24/9/III*2086*00

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2086

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: RS 300

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach**

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

200412383

97/24/EG / EC



Typ / Type : **RS 300**
 Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Thai Honda (Tha)							
JC 34 (e13*2002/24* 0004*..)	CBR 125 R	JC 34 E	125	9,7/10000	6	11/ 2003	[1] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Hauptschalldämpfer / main silencer Typ / type RS 300 2086

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

200412383

97/24/EG / EC



Typ / Type : **RS 300**
 Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Montesa Honda (E)							
JC32 (e9*92/61*0053*..)	XL125V Varadero 125	JC29E	125	11/11000	5	11/ 2000	[1] [1B] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Verbindungsrohr / connecting pipe

[3] Hauptschalldämpfer / main silencer Typ / type RS 300 2086

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

200412383

97/24/EG / EC



Typ / Type : **RS 300**
 Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Honda (BR)							
JD19 (e4*92/61*0204*..) Variante / variant: a) ohne Katalysator / without catalyst b) mit Katalysator / with catalyst ¹⁾	XR 125 L	JC 30 E	124	8,5/8500	5	03/ 2003	[1] [1B] [3] ww. / opt. [1] [1D] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Verbindungsrohr / connecting pipe

[1D] Verbindungsrohr mit Katalysator / connecting pipe with catalyst
 Typ / type RS 300 Ausführung HK04 2086

[3] Hauptschalldämpfer / main silencer Typ / type RS 300 2086

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers Typ RS 300 entfällt der serienmäßige Katalysator.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencer type RS 300 the original catalyst is omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft RREG 2002/51/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution 2002/51/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

J:\Vorgang\GA2004\12383\Test_Report_appendix A_12383.doc